

2023-0839

## **Postulat Wassmer Christian, Die Mitte, Palit Orun, glp, Brüllmann Daniel, FDP, Notter Daniel, SVP vom 7. September 2023 betreffend konsolidierte Rechnung; Ablehnung**

---

Sehr geehrter Herr Präsident  
Sehr geehrte Damen und Herren

Anlässlich der Einwohnerratssitzung vom 7. September 2024 reichten Wassmer Christian, Die Mitte, Palit Orun, glp, Brüllmann Daniel, FDP, Notter Daniel, SVP, folgendes Postulat ein:

### **Antrag**

*Der Gemeinderat wird gebeten, zusammen mit der jährlichen Rechnung mittels einer konsolidierten Rechnung der Gemeinde Wettingen eine Gesamtübersicht über die Finanz-, Vermögens- und Ertragslage der Gemeinde als "Konzern" zu schaffen. Diese ist jährlich dem Einwohnerrat zur Kenntnis vorzulegen.*

### **Begründung**

*Die finanzielle Situation der Gemeinde Wettingen ist äusserst unbefriedigend mit einer sehr hohen Nettoschuld pro Einwohner. Die Rechnung liefert jedoch heute keine Gesamtschau inkl. der gemeindeeigenen Unternehmungen (z. B. die zu 100% in Gemeindebesitz stehenden Energie Wettingen AG und die Tägi AG). Es wird moniert, dass damit stille Reserven angehäuft werden.*

*Die in der konsolidierten Rechnung zusammenzufassenden Einheiten sind allesamt der Gemeinde Wettingen zuzurechnen. Um Informationen über ihren Geschäftsverlauf und ihre Vermögens- und Finanzlage zu vermitteln, publizieren die einzelnen Einheiten jährlich separate finanzielle Lageberichte. Da zwischen den Einheiten der Gemeinde bedeutende Kapitalverflechtungen und Transferzahlungen bestehen, vermögen diese separaten Finanzberichte für sich allein genommen jedoch keinen umfassenden Gesamtblick über die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gemeinde zu geben. Die konsolidierte Rechnung beseitigt diesen Mangel und ermöglicht durch die Nettobetrachtung einen umfassenden Gesamtblick auf die finanzielle Lage der Gemeinde. Währenddessen umfasst die Gemeinderechnung die zentrale Gemeindeverwaltung.*

*Es geht explizit nicht darum, mehr Einblick in die gemeindeeigenen Betriebe zu erhalten. Dies liegt seitens der Betriebe bereist vor. Es soll mit der konsolidierten Rechnung eine Gesamtsicht der Gemeinde inklusive dieser Einheiten bereitgestellt werden - eine kurze Übersicht der bereits vorhandenen Daten. Es soll kein unverhältnismässiger Aufwand betrieben werden.*

## Erwägungen des Gemeinderats

Als Grundlage zum Anliegen der Postulanten resp. zur Beantwortung des eingereichten Postulats können die kantonalen Rechnungslegungsvorschriften herangezogen werden. Die Konsolidierung der Gemeinderechnung ist dort wie folgt geregelt:

*Gemeindeverbände, selbstständige öffentlich-rechtliche Gemeindeanstalten und privatrechtliche Organisationen, an denen die Gemeinde ganz oder teilweise beteiligt ist, sind grundsätzlich nicht zu konsolidieren. Es ist ein Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel zu führen.*

*Eine Konsolidierungspflicht entsteht nur in jenen Fällen, in welchen die betroffenen Organisationen kumulativ folgende Voraussetzung erfüllen (§ 27d FiV):*

- a) sie erfüllen eine öffentliche Kernaufgabe der Gemeinde,*
- b) die öffentliche Aufgabe wird mehrheitlich durch Steuergelder finanziert,*
- c) die Gemeinde kann die Organisation wesentlich beeinflussen.*

Die Voraussetzungen für eine Konsolidierung der privatisierten gemeindeeigenen Unternehmungen (Energie Wettingen AG und Tägi AG) sind kumulativ nicht erfüllt. Gemäss der Auskunft des Gemeindeinspektorats darf von diesem Grundsatz auch freiwillig nicht abgewichen werden, da die Verwaltungsrechnung der Gemeinde die Kernaufgaben ausweisen muss. Es existieren auch keine Beispiele in anderen Gemeinden, die eine solche Konsolidierung vorgenommen haben. Auch die Revisionsstelle der Gemeinde Wettingen schliesst sich dieser Haltung an.

Es steht den Gemeinden jedoch frei, zur Konsolidierung eine zusätzliche Schattenbuchhaltung zu führen. Die Realisierung einer Schattenbuchhaltung ist technisch (Übersetzung Kontopläne) nur schwer realisierbar und würde die vorhandenen personellen Ressourcen überlasten. Aufwand und Nutzen stehen daher in einem unverantwortbaren Verhältnis.

Die Beteiligungen an den gemeindeeigenen Betrieben sind heute im Rahmen des Rechnungsabschlusses inkl. der vorhandenen Reserven im Beteiligungsspiegel transparent ausgewiesen. An diesem Rechnungslegungsmechanismus soll festgehalten werden. Es ist jedoch sinnvoll, im Rechenschaftsbericht bei der Interpretation der Schuldenlage die Beteiligungsverhältnisse der Einwohnergemeinde und die stillen Reserven explizit zu erwähnen. Bis anhin wurde hier nur die Situation der Energie Wettingen AG aufgeführt.

Der Gemeinderat beantragt dem Einwohnerrat folgenden Beschluss zu fassen:

## **BESCHLUSS DES EINWOHNERRATES**

Das Postulat Wassmer Christian, Die Mitte, Palit Orun, glp, Brüllmann Daniel, FDP, Notter Daniel, SVP vom 7. September 2023 betreffend konsolidierte Rechnung wird abgelehnt.

Wettingen, 1. Februar 2024

**Gemeinderat Wettingen**

Roland Kuster

Sandra Thut

Gemeindeammann

Gemeindeschreiberin